



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/1/L.10/Add.1
5 July 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Первая сессия

Пункт 6 повестки дня*

19-30 июня 2006 года

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ О РАБОТЕ ПЕРВОЙ СЕССИИ
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА**

Заместитель Председателя и докладчик: г-н Муса Бурайзат (Иордания)

[Примечание: Настоящее добавление к проекту доклада о работе первой сессии Совета по правам человека (A/HRC/1/L.10) отражает ход работы, тексты принятых резолюций и решений, а также заявлений Председателя, согласованных Советом до завершения его 24-го заседания 30 июня 2006 года.]

* Повестка дня первой сессии Совета по правам человека (A/HRC/1/1).

** Формат настоящего доклада основан на повестке дня и программе работы первой сессии, которые были утверждены Советом. Поэтому он не должен служить прецедентом для будущих сессий Совета.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 60/251 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ОТ 15 МАРТА 2006 ГОДА, ОЗАГЛАВЛЕННОЙ "СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА"	1 - 34	4
II. ПРОГРАММА РАБОТЫ НА ПЕРВЫЙ ГОД.....	35 - 37	9
III. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ О РАБОТЕ ПЕРВОЙ СЕССИИ СОВЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА	38 - 40	9
IV. РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ, А ТАКЖЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, СОГЛАСОВАННЫЕ СОВЕТОМ ДО ОКОНЧАНИЯ ЕГО 24-ГО ЗАСЕДАНИЯ, СОСТОЯВШЕГОСЯ 30 ИЮНЯ 2006 ГОДА		9
A. Резолюции		10
2006/4. Право на развитие		10
2006/5. Межправительственная рабочая группа по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий.....		11
B. Решения		13
2006/101. Наименования должностных лиц.....		13
2006/102. Продление Советом по правам человека всех мандатов, процедур, функций и обязанностей Комиссии по правам человека.....		13
2006/103. Универсальный периодический обзор.....		19
2006/104. Осуществление пункта 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи.....		21
2006/105. Рамочный проект программы работы Совета по правам человека на первый год.....		22

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
2006/106. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях.....		23
2006/107. Подстрекательство к расовой и религиозной ненависти и поощрение терпимости.....		24
С. Заявления Председателя		24
2006/PRST.1. Вступление в силу Факультативного протокола к Конвенции Организации Объединенных Наций против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания		24
2006/PRST.2. Захват заложников.....		25

[Примечание: Все резолюции и решения, принятые Советом, а также заявления Председателя, одобренные Советом путем консенсуса, будут включены в окончательный доклад. Настоящий проект доклада касается только тех резолюций и решений, а также заявлений Председателя, которые были согласованы до окончания 24-го заседания 30 июня 2006 года.]

**I. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 60/251 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ
ОТ 15 МАРТА 2006 ГОДА, ОЗАГЛАВЛЕННОЙ
"СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА"**

**Вступление в силу Факультативного протокола к Конвенции Организации
Объединенных Наций против пыток и других жестоких, бесчеловечных или
унижающих достоинство видов обращения и наказания**

1. На 24-м заседании 30 июня 2006 года Председатель распространил проект заявления от имени Совета по правам человека с внесенными в него поправками, заявление A/HRC/1/L.5.
2. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам¹ проекта заявления Председателя.
3. С заявлением с изложением позиции своей делегации выступил представитель Аргентины.
4. Проект заявления с внесенными в него поправками был согласован Советом путем консенсуса. Текст см. в главе IV, раздел C, заявление Председателя 2006/PRST.1.

**Продление Советом по правам человека всех мандатов, процедур, функций и
обязанностей Комиссии по правам человека**

5. На 23-м заседании, состоявшемся в тот же день, заместитель Председателя г-н Блез Годе, Швейцария, внес на рассмотрение проект решения A/HRC/1/L.6, представленный Председателем.
6. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам¹ этого проекта решения.
7. С заявлениями с изложением позиций своих делегаций выступили представители: Канады, Китая (от имени группы единомышленников), Кубы, Российской Федерации и Финляндии (от имени Европейского союза).

¹ См. приложение III.

8. Проект решения был принят без голосования. Принятый текст см. в главе IV, раздел В, решение 2006/102.

Право на развитие

9. На 22-м заседании, состоявшемся в тот же день, представитель Малайзии (от имени Движения неприсоединения) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/1/L.7, авторами которого являлись Китай и Малайзия (от имени Движения неприсоединения). Впоследствии к числу авторов присоединились: Афганистан*, Германия, Литва*, Уругвай и Эквадор.

10. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам¹ этого проекта резолюции.

11. С заявлением с изложением позиции своей делегации выступил представитель Канады.

12. Проект резолюции был принят без голосования. Принятый текст см. в главе IV, раздел А, резолюция 2006/4.

Межправительственная рабочая группа по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий

13. На 24-м заседании, состоявшемся в тот же день, представитель Алжира (от имени Группы африканских государств) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/1/L.8, авторами которого являлись Алжир (от имени Группы африканских государств), Индонезия, Куба, Мексика, Уругвай и Чили*. Впоследствии к числу авторов присоединились Азербайджан, Гватемала, Иран (Исламская Республика)*, Перу, Таиланд*, Тимор-Леште* и Филиппины.

14. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил представитель Канады.

15. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам¹ этого проекта резолюции.

* Государства-наблюдатели в Совете по правам человека.

16. Проект резолюции был принят без голосования. Принятый текст см. в главе IV, раздел А, резолюция 2006/5.

Захват заложников

17. На том же заседании Председатель распространил проект заявления от имени Совета по правам человека с внесенными в него поправками, заявление A/HRC/1/L.9.

18. Проект заявления с внесенными в него поправками был согласован Советом путем консенсуса. Текст см. в главе IV, раздел С, заявление Председателя 2006/PRST.2.

Универсальный периодический обзор

19. На 23-м заседании, состоявшемся в тот же день, заместитель Председателя (г-н Мохаммед Лулишки, Марокко) внес на рассмотрение и устно исправил проект решения A/HRC/1/L.12, представленный Председателем.

20. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам¹ этого проекта решения.

21. Проект решения с внесенными в него устными поправками был принят без голосования. Принятый текст см. в главе IV, раздел В, решение 2006/103.

Осуществление пункта 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи

22. На том же заседании заместитель Председателя (г-н Томаш Гусак, Чешская Республика) внес на рассмотрение и устно исправил проект решения A/HRC/1/L.14, представленный Председателем.

23. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам¹ этого проекта решения.

24. Проект решения с внесенными в него устными поправками был принят без голосования. Принятый текст см. в главе IV, раздел В, решение 2006/104.

Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях

25. На 24-м заседании, состоявшемся в тот же день, представитель Пакистана (от имени Организации Исламская конференция) внес на рассмотрение и устно исправил проект решения A/HRC/1/L.15, авторами которого являлись Азербайджан, Алжир, Афганистан*, Бангладеш, Бахрейн, Египет*, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика)*, Йемен*, Катар*, Куба, Кувейт*, Ливан*, Ливийская Арабская Джамахирия*, Мавритания*, Малайзия, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты*, Оман*, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика*, Судан*, Тунис и Южная Африка. Впоследствии к числу авторов присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика), Гвинея*, Ирак* и Мали.

26. С заявлениями в связи с проектом решения выступили представители Туниса (от имени Группы арабских государств) и наблюдатели от Израиля, Ливана, Палестины и Сирийской Арабской Республики.

27. С заявлениями с изложением мотивов голосования до голосования выступили представители Гватемалы, Канады (также от имени Австралии), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени Европейского союза) и Финляндии (от имени Европейского союза).

28. По просьбе представителя Финляндии (от имени Европейского союза) по проекту решения было проведено заносимое в отчет о заседании голосование, и он был принят с внесенными в него устно изменениями 29 голосами против 12 при 5 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Алжир, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Габон, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Китай, Куба, Маврикий, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Тунис, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка.

Голосовали против: Германия, Канада, Нидерланды, Польша, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Япония.

Воздержались: Гана, Гватемала, Камерун, Нигерия, Республика Корея.

* Государства-наблюдатели в Совете по правам человека.

29. С заявлениями с изложением мотивов голосования после голосования выступили представители Аргентины, Уругвая, Швейцарии и Японии.

30. Текст принятого проекта решения см. в главе IV, раздел В, решение 2006/106.

Подстрекательство к расовой и религиозной ненависти и поощрение терпимости

31. На том же заседании представитель Пакистана (от имени Организации Исламская конференция) внес на рассмотрение и устно направил проект решения A/HRC/1/L.16, авторами которого являлись Алжир, Иордания, Иран (Исламская Республика)*, Катар*, Ливан*, Малайзия, Марокко, Оман*, Пакистан, Судан* и Тунис. Впоследствии к числу авторов присоединились Азербайджан, Афганистан*, Бангладеш, Бахрейн, Гвинея*, Индонезия, Колумбия* и Саудовская Аравия.

32. С заявлениями с изложением мотивов голосования до голосования выступили представители Канады и Финляндии (от имени Европейского союза).

33. По просьбе представителя Канады по проекту решения было проведено заносимое в отчет о заседании голосование, и он был принят с внесенными в него устными изменениями 33 голосами против 12 при 1 воздержавшемся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Алжир, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Китай, Куба, Маврикий, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Нигерия, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Тунис, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка.

Голосовали против: Германия, Канада, Нидерланды, Польша, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Япония.

Воздержались: Республика Корея.

34. Текст принятого проекта решения см. в главе IV, раздел В, решение 2006/107.

* Статус наблюдателя при Совете по правам человека.

II. ПРОГРАММА РАБОТЫ НА ПЕРВЫЙ ГОД

Рамочный проект программы работы Совета по правам человека на первый год

35. На 24-м заседании 30 июня 2006 года наблюдатель от Норвегии внес на рассмотрение и устно исправил проект решения A/HRC/1/L.13, представленный Председателем.
36. С заявлением с изложением позиции своей делегации выступил представитель Финляндии (от имени Европейского союза).
37. Проект решения с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования. Принятый текст см. в главе IV, раздел B, решение 2006/105.

III. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ О РАБОТЕ ПЕРВОЙ СЕССИИ СОВЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

38. На том же заседании Докладчик и заместитель Председателя г-н Муса Бурайзат (Иордания) внес на рассмотрение проект доклада Совета (A/HRC/1/L.10), содержащий отчет о работе и тексты резолюций, которые были рассмотрены до завершения его 21-го заседания 29 июня 2006 года.
39. Проект доклада был принят *ad referendum* при том понимании, что отчет о работе и все тексты принятых резолюций и решений, а также заявлений Председателя, согласованных Советом путем консенсуса на первой сессии, будут включены в окончательный доклад.
40. Совет решил поручить Докладчику задачу окончательной подготовки доклада.

IV. РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ, А ТАКЖЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, СОГЛАСОВАННЫЕ СОВЕТОМ ДО ОКОНЧАНИЯ ЕГО 24-ГО ЗАСЕДАНИЯ, СОСТОЯВШЕГОСЯ 30 ИЮНЯ 2006 ГОДА

[Примечание: Все резолюции и решения, принятые Советом, а также заявления Председателя, согласованные Советом путем консенсуса, будут включены в окончательный доклад.]

А. Резолюции

2006/4. Право на развитие

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека, а также на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах,

ссылаясь также на результаты всех крупнейших конференций и встреч на высшем уровне под эгидой Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях,

ссылаясь далее на Декларацию о праве на развитие, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 41/128 от 4 декабря 1986 года,

обращая особое внимание на Венскую декларацию и Программу действий (см. A/CONF.157/24), принятые Всемирной конференцией по правам человека в 1993 году,

ссылаясь на все резолюции Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека по вопросу о праве на развитие,

подчеркивая соответствующие положения резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года о создании Совета по правам человека,

приветствуя результаты седьмой сессии Рабочей группы по праву на развитие Комиссии по правам человека, состоявшейся 9-13 января 2006 года,

учитывая пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, принятые консенсусом Рабочей группой по праву на развитие на ее седьмой сессии в январе 2006 года;
2. *постановляет* продлить мандат Рабочей группы по праву на развитие на один год;

3. *просит* Целевую группу высокого уровня по осуществлению права на развитие провести совещание продолжительностью в пять рабочих дней до конца 2006 года с целью осуществления соответствующих рекомендаций, содержащихся в докладе седьмой сессии Рабочей группы;
4. *просит* Рабочую группу провести совещание продолжительностью в пять рабочих дней в первые три месяца 2007 года;
5. *просит также* Подкомиссию по поощрению и защите прав человека, или ее экспертный консультативный механизм-преемник, продолжать проводимую работу по вопросу о праве на развитие согласно соответствующим положениям резолюций Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека и в соответствии с решениями, которые будут приняты Советом по правам человека;
6. *просит* Управление Верховного комиссара по правам человека принять все необходимые меры и выделить необходимые ресурсы в целях эффективного выполнения настоящей резолюции;
7. *постановляет* рассмотреть следующий доклад Рабочей группы по праву на развитие на своей сессии в марте/апреле 2007 года.

22-е заседание
30 июня 2006 года
[Принята без голосования.]

2006/5. Межправительственная рабочая группа по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий

Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 56/266 Генеральной Ассамблеи от 22 марта 2002 года, в которой она одобрила Дурбанскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 31 августа - 8 сентября 2001 года,

ссылаясь также на резолюции Комиссии по правам человека 2001/5 от 18 апреля 2001 года, 2002/68 от 25 апреля 2002 года, 2003/30 от 23 апреля 2003 года, 2005/64 от 20 апреля 2005 года и на все соответствующие резолюции Комиссии по правам человека,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий о работе ее четвертой сессии (E/CN.4/2006/18);
2. *просит* Управление Верховного комиссара по правам человека отобрать, в тесном взаимодействии с региональными группами, пять высококвалифицированных экспертов для изучения содержания и параметров материальных пробелов в действующих международно-правовых актах по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, включая, но не ограничиваясь только ими, сферы, выделенные в заключительных замечаниях Председателя семинара высокого уровня, состоявшегося в рамках четвертой сессии Межправительственной Рабочей группы; эта Группа экспертов, во взаимодействии с договорными органами по правам человека, Специальным докладчиком по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также другими соответствующими обладателями мандатов, должна выработать базовый документ, содержащий конкретные рекомендации о средствах или путях восполнения этих пробелов, включая - но не ограничиваясь только этим - разработку нового факультативного протокола к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и принятие новых правовых актов, таких, как конвенции или декларации;
3. *просит* Комитет по ликвидации расовой дискриминации провести дополнительное исследование по вопросу о возможных мерах улучшения имплементации Конвенции посредством дополнительных рекомендаций или обновления его наблюдательных процедур;
4. *постановляет*, чтобы оба документа были представлены Межправительственной рабочей группе в ходе ее пятой сессии;
5. *постановляет также* продлить мандат Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий еще на три года;
6. *постановляет далее* продолжить рассмотрение вопроса расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости на своей второй сессии в сентябре 2006 года.

24-е заседание
30 июня 2006 года
[Принята без голосования.]

В. Решения

2006/101. Наименования должностных лиц

На своем первом заседании, состоявшемся 19 июня 2006 года, Совет по правам человека решил без голосования, что его должностные лица будут именоваться Председателем и заместителем Председателя.

2006/102. Продление Советом по правам человека всех мандатов, процедур, функций и обязанностей Комиссии по правам человека

Совет по правам человека,

принимая во внимание резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, озаглавленную "Совет по правам человека", и в частности ее пункт 6,

подчеркивая важность недопущения в переходный период каких-либо пробелов в защите в соответствии с пунктом 6 этой резолюции Генеральной Ассамблеи,

1. *постановляет* продлить в порядке исключения на один год с учетом обзора, который будет проведен Советом в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи, мандаты и полномочия держателей мандатов всех специальных процедур Комиссии, Подкомиссии по поощрению и защите прав человека, а также процедуру, установленную в соответствии с резолюцией ЭКОСОС 1503 (XLVIII) (процедуру 1503), перечисленные в приложении к настоящему решению;
2. *просит* в этой связи специальные процедуры, Подкомиссию и процедуру 1503 продолжать выполнение своих мандатов, а Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека - и далее оказывать им необходимую поддержку;
3. *постановляет* одобрить следующий порядок работы на переходный период:
 - a) рассмотреть на своей следующей сессии доклады всех специальных процедур, представленные шестьдесят второй сессии Комиссии по правам человека;
 - b) созвать заключительную сессию Подкомиссии по поощрению и защите прав человека с 31 июля на срок до четырех недель, если такое решение будет принято Подкомиссией, включая ее предсессионные и сессионные рабочие группы, и уделить на ней должное внимание подготовке;

- i) документа о результатах работы Подкомиссии с изложением ее собственного видения и рекомендаций по поводу будущей экспертной помощи Совету для представления Совету в 2006 году;
- ii) подробного перечня с описанием состояния всех текущих исследований Подкомиссии, а также общего обзора ее деятельности для представления Совету в 2006 году;

4. *постановляет также* созвать рабочие группы и Социальный форум Подкомиссии для проведения их ежегодных сессий в соответствии с нынешней практикой, с тем чтобы внести вклад в подготовку документа Подкомиссии, указанного в подпункте 3 b) i) выше;

5. *постановляет далее* рассмотреть на своей предстоящей сессии все остающиеся доклады, которые Комиссия по правам человека передала Совету по правам человека.

23-е заседание
30 июня 2006 года
[Принято без голосования.]

Приложение

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 60/251 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ: ПРОДЛЕНИЕ СОВЕТОМ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ВСЕХ МАНДАТОВ, МЕХАНИЗМОВ, ПРОЦЕДУР И ОБЯЗАННОСТЕЙ КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Группа независимых видных экспертов по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий

Независимый эксперт, назначенный Генеральным секретарем, по вопросу о положении в области прав человека в Гаити

Независимый эксперт, назначенный Генеральным секретарем, по вопросу о положении в области прав человека в Сомали

Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди

Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Либерии

Независимый эксперт по оказанию содействия правительству Демократической Республики Конго в области прав человека

Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Узбекистане

Независимый эксперт по вопросу о правах человека и международной солидарности

Независимый эксперт по вопросам меньшинств

Независимый эксперт по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав

Независимый эксперт по вопросу о правах человека и крайней нищете

Личный представитель Верховного комиссара по правам человека по вопросу о положении в области прав человека на Кубе

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Судане

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

Специальный докладчик для установления прямых контактов с правительством и народом Беларуси

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года²

Специальный докладчик по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень

Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях

Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений

Специальный докладчик по вопросу о неблагоприятных последствиях незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека

Специальный докладчик по аспектам прав человека жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми

Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов

Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов

Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом

² Было принято решение о том, что данный мандат будет действовать вплоть до окончания оккупации (см. резолюцию 1993/2 Комиссии по правам человека).

Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение

Специальный докладчик по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья

Специальный докладчик по вопросу о праве на образование

Специальный докладчик по вопросу о праве на питание

Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов

Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания

Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях

Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях

Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже

Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников во всех частях мира и о возможных средствах усиления их защиты, при полном соблюдении Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы

Представитель Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц

Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения

Рабочая группа по произвольным задержаниям

Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям

Рабочая группа по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение

Рабочая группа по сообщениям Подкомиссии

Рабочая группа по изучению ситуаций

ПОДКОМИССИЯ ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Специальный докладчик по подготовке подробного исследования по вопросу о трудностях установления вины и/или ответственности в отношении преступлений сексуального насилия

Специальный докладчик по проведению подробного исследования по вопросу о дискриминации в системе уголовного правосудия

Специальный докладчик по проведению подробного исследования по вопросу об универсальном осуществлении международных договоров о правах человека

Специальный докладчик по подготовке всеобъемлющего исследования о коррупции и ее воздействии на осуществление в полном объеме прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав

Специальный докладчик для проведения исследования по вопросу о правах человека и геноме человека

Специальный докладчик по подготовке исследования по вопросу о принципе недискриминации, закрепленном в пункте 2 статьи 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах

Специальный докладчик по подготовке всеобъемлющего исследования по вопросу о предупреждении нарушений прав человека, совершаемых с применением стрелкового оружия и легких вооружений

Специальные докладчики по подготовке всеобъемлющего исследования по вопросу о дискриминации по роду занятий и родовому происхождению

Социальный форум

Рабочая группа по современным формам рабства

Рабочая группа по коренным народам

Рабочая группа по меньшинствам

2006/103. Универсальный периодический обзор

Совет по правам человека,

принимая во внимание резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, озаглавленную "Совет по правам человека", и в частности решение Ассамблеи о том, что Совет по правам человека на основе объективной и достоверной информации проводит всеобъемлющие периодические обзоры выполнения каждым государством его обязательств и обязанностей в области прав человека таким образом, который обеспечивает универсальность охвата и одинаковое отношение ко всем государствам,

учитывая, что такой обзор должен быть механизмом сотрудничества, основанным на интерактивном диалоге с соответствующей страной при ее активном участии и учете ее потребностей в создании потенциала, и что такой механизм должен дополнять, а не дублировать работу договорных органов,

напомяв, что члены Совета должны подвергаться универсальному периодическому обзору в период своего членства,

напомяв также, что Генеральная Ассамблея постановила, что в течение года после проведения своей первой сессии Совет должен определить формы и необходимые временные рамки универсальных периодических обзоров, как это предусматривается в резолюции 60/251,

подчеркивая важность всеобъемлющего осуществления резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи,

1. *постановляет* учредить межсессионную межправительственную рабочую группу открытого состава для определения форм универсальных периодических обзоров;
2. *постановляет*, что эта рабочая группа будет иметь в своем распоряжении 10 дней заседаний с полным обслуживанием (или 20 трехчасовых заседаний), с тем чтобы она имела достаточно времени и возможностей для разработки механизма универсальных периодических обзоров;
3. *просит* Председателя Совета возглавить эту рабочую группу при содействии, в случае необходимости, одного или нескольких координаторов для проведения этих межсессионных, транспарентных, четко спланированных и всеобъемлющих консультаций открытого состава с участием всех заинтересованных сторон;
4. *постановляет*, что неофициальные консультации могут быть начаты незамедлительно в рамках консультативного процесса открытого состава в целях компиляции предложений и соответствующей информации и опыта для содействия проведению дискуссий открытого состава, надлежащим образом запланированных Председателем с участием всех заинтересованных сторон;
5. *просит* Управление Верховного комиссара по правам человека ООН представить Рабочей группе справочную информацию о существующих механизмах для периодического обзора (например, в Международной организации труда, Всемирной торговой организации, Международном валютном фонде, Международном агентстве по атомной энергии, Новом партнерстве в целях развития в Африке, Организации экономического сотрудничества и развития, Организации американских государств и Совете Европы) и подготовить компиляцию материалов, представленных всеми заинтересованными сторонами.
6. *просит* рабочую группу с сентября 2006 года регулярно представлять доклады Совету о прогрессе в деле разработки форм и необходимых временных рамок универсального периодического обзора в соответствии с просьбами, содержащимися в подпункте е) пункта 5 и пункте 9 60/251 Генеральной Ассамблеи.

23-е заседание
30 июня 2006 года
[Принято без голосования.]

2006/104. Осуществление пункта 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи

Совет по правам человека,

подчеркивая важность всеобъемлющего осуществления резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

1. *постановляет* учредить межправительственную рабочую группу открытого состава для формулирования конкретных рекомендаций по вопросу об анализе или, при необходимости, совершенствовании и рационализации всех мандатов, механизмов, функций и обязанностей для сохранения системы специальных процедур, экспертных консультаций и процедуры подачи жалоб в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи посредством межсессионных, транспарентных, четко спланированных и всеобъемлющих консультаций открытого состава с участием всех заинтересованных сторон;

2. *постановляет*, что Рабочая группа будет иметь в своем распоряжении 20 дней заседаний с полным обслуживанием (или 40 трехчасовых заседаний), с тем чтобы она имела достаточно времени и возможностей для выполнения своего мандата;

3. *просит* Председателя Совета возглавить эту Рабочую группу при содействии, при необходимости, одного или нескольких координаторов из постоянных представительств в Женеве для проведения этих межсессионных, транспарентных, четко спланированных и всеобъемлющих консультаций открытого состава с участием всех заинтересованных сторон;

4. *постановляет*, что неофициальные консультации могут быть начаты незамедлительно в рамках консультативного процесса открытого состава с целью компиляции предложений и соответствующей информации и опыта для содействия проведению дискуссий открытого состава, надлежащим образом запланированных Председателем с участием всех заинтересованных сторон;

5. *просит* Управление Верховного комиссара по правам человека Организации Объединенных Наций предоставить Рабочей группе справочную информацию о функционировании мандатов и механизмов и подготовить компиляцию материалов, представленных всеми заинтересованными сторонами, включая материалы специальных процедур, Подкомиссии по поощрению и защите прав человека и неправительственных организаций;

6. *просит* Рабочую группу регулярно представлять доклад Совету начиная с сентября 2006 года о проделанной работе в целях завершения анализа, как того требует пункт 6 постановляющей части резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи.

23-е заседание
30 июня 2006 года

[Принято без голосования.]

2006/105. Рамочный проект программы работы Совета по правам человека на первый год

На своем 24-м заседании 30 июня 2006 года Совет по правам человека постановил утвердить следующий рамочный проект программы работы Совета на первый год:

Рамочный проект программы работы

Сессия 2 Сентябрь 2006 года (3 недели) 18 сентября - 6 октября	Сессия 3 Декабрь 2006 года (2 недели) 27 ноября - 8 декабря	Сессия 4 Март/апрель 2007 года (4 недели) 12 марта - 6 апреля
1. Доклады механизмов и обладателей мандатов		
Доклады специальных процедур в соответствии с решением 2006/102 Совета. Интерактивные диалоги. (Решения об очередности представления/группировании докладов должны приниматься упорядоченным и неизбирательным образом.)		Новые доклады специальных процедур. Интерактивные диалоги. (Решения об очередности представления/группировании докладов должны приниматься упорядоченным и неизбирательным образом.)
Доклады, исследования и другие документы, подготовленные секретариатом, Верховным комиссаром, УВКПЧ или Генеральным секретарем по просьбе Комиссии по правам человека		
Доклады Подкомиссии		
Доклад(ы) по процедуре 1503		
2. Обзор и институциональное развитие		
Доклады межсессионных механизмов о ходе работы, касающиеся, в частности: <ul style="list-style-type: none"> • универсального периодического обзора (УПО); • обзора мандатов, механизмов, функций и обязанностей 	Доклады о ходе работы и дальнейшее обсуждение или принятие решений в отношении межсессионных механизмов, касающиеся, в частности: <ul style="list-style-type: none"> • универсального периодического обзора (УПО); • обзора мандатов, механизмов, функций и обязанностей Методы работы Повестка дня	Решения, касающиеся: <ul style="list-style-type: none"> • универсального периодического обзора (УПО); • обзора мандатов, механизмов, функций и обязанностей Методы работы Повестка дня

3. Другие основные вопросы		
Новейшая информация Верховного комиссара по правам человека	Новейшая информация Верховного комиссара по правам человека	Ежегодный доклад Верховного комиссара по правам человека Интерактивный диалог с Верховным комиссаром о представлении докладов
Другие вопросы, имеющие отношение к поощрению и защите прав человека, включая инициативы/ вопросы/решения/резолуции делегаций, которые должны представляться через секретариат, по возможности, не позднее чем за 15 дней до начала сессии.	Другие вопросы, имеющие отношение к поощрению и защите прав человека, включая инициативы/ вопросы/решения делегаций, которые должны представляться через секретариат, по возможности, не позднее чем за 15 дней до начала сессии.	Другие вопросы, имеющие отношение к поощрению и защите прав человека, включая инициативы/ вопросы/решения делегаций, которые должны представляться через секретариат, по возможности, не позднее чем за 15 дней до начала сессии.

2006/106. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях

Совет по правам человека,

принимая во внимание заявления, сделанные в ходе его первой сессии, по поводу положения в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях,

1. *просит* соответствующих специальных докладчиков представить на следующей сессии Совета доклад о нарушениях Израилем прав человека в оккупированной Палестине;
2. *постановляет* провести обстоятельное рассмотрение нарушений прав человека и последствий израильской оккупации Палестины и других оккупированных арабских территорий на своей следующей сессии и включить этот вопрос в повестку дня своих следующих сессий.

*24-е заседание
30 июня 2006 года*

[Принято в результате заносимого в отчет о заседании голосования
29 голосами против 12 при 5 воздержавшихся.]

**2006/107. Подстрекательство к расовой и религиозной ненависти
и поощрение терпимости**

Совет по правам человека,

принимая во внимание заявления, сделанные в ходе своей первой сессии, в которых выражается глубокая обеспокоенность по поводу усиления тенденции к диффамации религий, подстрекательства к расовой и религиозной ненависти и ее проявлений в последнее время,

постановляет просить Специального докладчика по вопросу о свободе религии и убеждений и Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также Верховного комиссара по правам человека представить к следующей сессии доклад, касающийся этого явления, в частности его последствий для пункта 2 статьи 20 Международного пакта о гражданских и политических правах.

*24-е заседание
30 июня 2006 года*

[Принято в результате заносимого в отчет о заседании голосования
33 голосами против 12 при 1 воздержавшемся.]

С. Заявления Председателя

**2006/PRST.1. Вступление в силу Факультативного протокола к Конвенции
Организации Объединенных Наций против пыток и других
жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство
видов обращения и наказания**

На первой сессии Совета по правам человека, состоявшейся 19-30 июня 2006 года, в связи с рассмотрением пункта повестки дня, озаглавленного «Осуществление резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Совет по правам человека"», Председатель Совета сделал заявление, в котором:

1. приветствуется вступление в силу 22 июня 2006 года Факультативного протокола к Конвенции Организации Объединенных Наций против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания после его ратификации 20 государствами;

2. подтверждается резолюция 60/148 Генеральной Ассамблеи, где, в частности, содержится призыв к государствам-участникам "как можно скорее рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания , в котором предусматриваются дальнейшие меры по борьбе против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и по их предотвращению";

3. Генерального секретаря просят обеспечить в общих бюджетных рамках Организации Объединенных Наций органы и механизмы, ведущие борьбу против пыток и оказывающие помощь жертвам пыток, достаточным персоналом и средствами, соответствующими той решительной поддержке борьбы против пыток и оказания помощи жертвам пыток, о которой заявляют государства-члены.

2006/PRST.2. Захват заложников

На первой сессии Совета по правам человека, состоявшейся 19-30 июня 2006 года, в связи с рассмотрением пункта повестки дня, озаглавленного «Осуществление резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Совет по правам человека"», Председатель Совета сделал заявление, в котором:

1. подтверждается, что все акты захвата заложников, где бы и кем бы они ни осуществлялись, представляют собой серьезное преступление, направленное на уничтожение прав человека, и не могут быть оправданы ни при каких обстоятельствах;

2. решительно осуждаются все акты захвата заложников в любых районах мира, и особенно самые недавние акты захвата заложников, включая убийство четырех дипломатов посольства Российской Федерации в Багдаде, а также другие случаи захвата заложников, затрагивающие гражданских лиц в Ираке;

3. признается, что захват заложников требует согласованных усилий со стороны всех государств и международного сообщества в строгом соответствии с международным гуманитарным правом и международными стандартами в области прав человека, чтобы положить конец этой варварской практике.
